



## RING SAFETY 13

**Connettore - acciaio inox AISI 316L**  
*Connector - Stainless steel AISI 316L*  
*Conector - inoxidable AISI 316L*  
*Connecteur - inox AISI 316L*

**CE 2008** EN 362: 2004 – cl. Q  
EN 12275: 2013 – cl. Q  
 **UIAA 121-3**

**Art. 533**

**Art. 534**

  **Peso 170 gr**  
**Weight 170 gr**  
**Peso 170 gr**  
**Poids 170 gr**

  **Peso 175 gr**  
**Weight 175 gr**  
**Peso 175 gr**  
**Poids 175 gr**



Questo dispositivo di protezione individuale (DPI classe III) serve a connettere tra loro dei dispositivi. Può essere utilizzato con le protezioni individuali contro le cadute dall'alto come, ad esempio, i sistemi di trattenuta, di salvataggio, sistemi di arresto caduta, i sistemi di posizionamento sul lavoro; inoltre è destinato all'alpinismo, all'arrampicata ed alle attività verticali che utilizzano tecniche similari.

**ATTENZIONE:** le attività che comportano l'uso di questo dispositivo sono per natura pericolose. Voi siete responsabili delle vostre azioni e decisioni.

Prima di utilizzare questo dispositivo è necessario: leggere e comprendere bene tutte le istruzioni; acquisire familiarità con il dispositivo, imparare a conoscerne i limiti e le prestazioni; ricevere una formazione adeguata sul suo utilizzo; comprendere ed accettare i rischi indotti.

Il mancato rispetto di una sola di queste avvertenze può essere la causa di ferite gravi o mortali.

This personal protective equipment (PPE class III) is used to connect the devices to each other. It can be used with personal protection against falls from a height as, for example, the restraint systems, rescue, fall arrest systems, positioning systems at work; is also designed to mountaineering, climbing and vertical activities that use similar techniques.

**WARNING:** activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your actions and decisions.

Before using this device, you must: read and understand all instructions; become familiar with the device, learn to know the limits and performance; receive adequate training on its use; understand and accept the risks involved.

Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death.

**MADE IN ITALY**

Cet équipement de protection individuelle (EPI de classe III) est utilisé pour connecter entre leurs appareils. Il peut être utilisé avec la protection individuelle contre les chutes de, par exemple, des systèmes de retenue, de sauvetage, tombent systèmes d'arrêt, systèmes de positionnement au travail; est également conçu pour l'alpinisme, de l'escalade et des activités verticales qui utilisent des techniques similaires.

**AVERTISSEMENT:** activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont intrinsèquement dangereux. Vous êtes responsable de vos actions et décisions.

Avant d'utiliser cet appareil, vous devez: Lire et comprendre toutes les instructions; se familiariser avec l'appareil, apprendre à connaître les limites et les performances; recevoir une formation adéquate sur son utilisation; comprendre et accepter les risques encourus.

Le non respect de l'une de ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Este equipo de protección personal (PPE clase III) se utiliza para conectar entre sus dispositivos. Se puede utilizar con la protección individual contra caídas como, por ejemplo, el sistemas de retención, rescate, Sistemas de Sujeción y sistemas de posicionamiento en el trabajo; También está diseñado para alpinismo, escalada y actividades verticales que utilizan técnicas similares.

**ADVERTENCIA:** Las actividades que impliquen el uso de este equipo son inherentemente peligrosos. Usted es responsable de sus acciones y decisiones.

Antes de utilizar este dispositivo, debe: Lea y comprenda todas las instrucciones; familiarizarse con el dispositivo, aprender a conocer los límites y el rendimiento; recibir una formación adecuada sobre su uso; entender y aceptar los riesgos que implica.

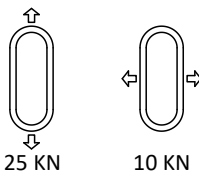
El incumplimiento de cualquiera de estas advertencias puede provocar lesiones graves o la muerte.

**GARANZIA 3 ANNI**  
**3 YEAR GUARANTEE**  
**GARANTÍA 3 AÑOS GARANTIE**  
**3 ANS**



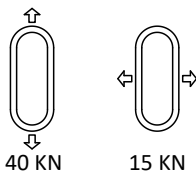
# RING SAFETY 13

Requisiti minimi di resistenza  
Minimum strength requirements  
Requisitos mínimos de resistencia  
Exigences de résistance minimales

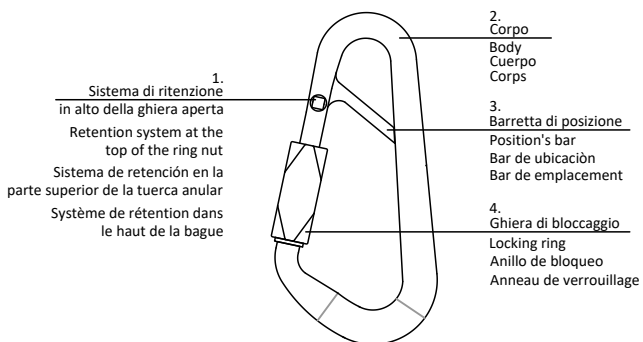


EN 362: 2004  
EN 12275: 2013  
U.I.A.A. 121-3

Resistenza effettiva  
Effective strenght  
Resistencia efectiva  
Résistance effective

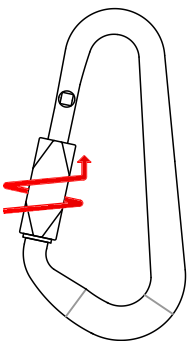


## Nomenclatura Nomenclature

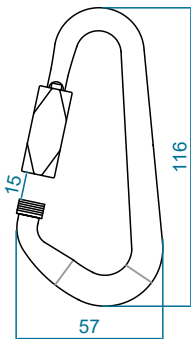
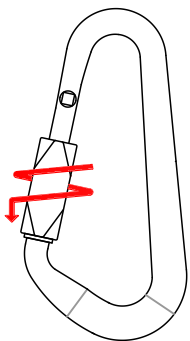


Materiale, Material, Materiél: INOX AISI 316L

## Apertura Open Ouverture



## Chiusura Close Cierre Fermeture



Numero di lotto  
Lot number  
Número de lote

Resistenza  
Strenght  
Resistencia  
Résistance

Classe  
Class  
Classe

Nome del prodotto  
Name of the product  
Nombre del producto  
Nom de produit

Materiale  
Material  
Materiél

Marchio  
Brand  
Marca  
Marque

## CE 2008

Ente notificato che interviene per l'esame CE del tipo:  
Notified body intervening for the CE type examination:  
Organismo notificado que interviene en el examen CE de tipo:  
Organisme notifié intervenant pour l'examen CE de type:  
**DOLOMITICERT - Z.I. VILLANOVA, 7/A 32013 LONGARONE (BL) - N° 2008**



Leggere le istruzioni prima dell'uso  
Read instructions before use  
Lire les instructions avant utilisation  
Leer las instrucciones antes de su uso

Mese e anno produzione  
Month and year of production  
Mois et année de production  
Año y mes de producción

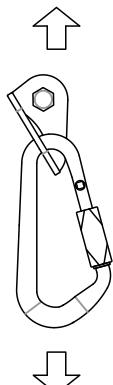
Norma di riferimento: anno/classe  
Suitable norm: year/class  
Norma de referencia: año/clase  
Référentiel normatif: annee/class

## Precauzioni per l'uso

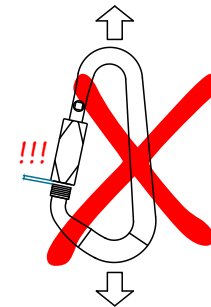
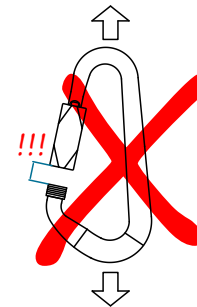
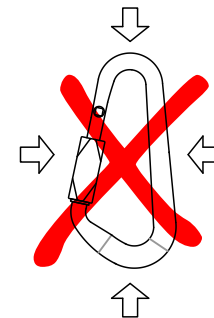
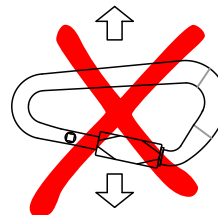
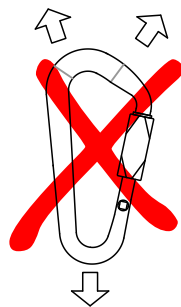
## Precautions for use

## Precauciones de uso

## Précautions d'emploi



**OK!**



**WARNING, DANGER!!!**

